



UNIVERSITAT
DE VALÈNCIA



CONVENI ENTRE L'ESCOLA SUPERIOR POLITÈCNICA DE CHIMBORAZO I LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA (ESPANYA)

D'una part, D^a **María Vicenta Mestre Escrivá**, Rectora Magnífica de la Universitat de València, Estudi General, amb domicili social a València, av. Blasco Ibáñez número 13 (C.P. 46010) i amb CIF: Q-4618001-D, actuant en nom i representació d'aquesta, legitimada per a aquest acte en virtut de l'article 94 dels Estatuts de la Universitat de València, aprovats per Decret 128/2004, de 30 de juliol, del Consell (DOGV 2004/8213), modificats per Decret 45/2013, de 28 de març, del Consell (DOGV 2013/6994) i facultada a partir del seu nomenament pel Decret 41/2018, de 6 d'abril, del Consell (DOGV 2018/8270).

D'una altra part, Do. **Byron Vaca Barahona**, PhD, Rector de l'Escola Superior Politècnica de Chimborazo, actuant en representació de la mateixa amb domicili a la ciutat de Riobamba, província de Chimborazo, República de l'Equador, amb la seua seu matriu en l'avinguda Panamericana Sud Km 1 1/2 de la mateixa ciutat.

EXPOSEN

Que guiats pel desig d'enfortir les relacions acadèmiques existents i d'establir noves i reconeixent mútuament la capacitat legal necessària per a la signatura del present conveni, en nom de les institucions que representen acorden

CLÀUSULES

PRIMERA.

El present acord va destinat a facilitar la cooperació interuniversitària en els camps de l'ensenyament i de la investigació en els tres cicles de l'ensenyament superior.

SEGONA.

En nom d'aquesta prevista cooperació, les parts signants es comprometen a:

- 1) Comunicar els resultats de les seues experiències pedagògiques (cursos, seminaris, etc.).
- 2) Informar l'altra part dels congressos, col·loquis, reunions científiques i seminaris que



VNIVERSITAT
DE VALÈNCIA



cadascuna organitza i intercanviar les publicacions i documents resultants d'aquestes activitats.

3) Afavorir, dins dels reglaments propis de cada país, la participació del personal docent de l'altra institució en cursets, col·loquis, seminaris o congressos organitzats segons el que es preveu en els programes anuals de col·laboració.

4) Secundar, dins de les seues possibilitats, els intercanvis de professors durant un cert temps, ja siga amb finalitats docents o d'investigació, previ acord dels departaments respectius.

5) Rebre estudiants de l'altra institució, sempre que aquests complisquen amb els requisits vigents en la qual els rep, i en les condicions que oportunament s'establisquen. Pel que fa a l'assegurança mèdica, els estudiants se sotmetran als reglaments en vigor en la institució que els reba.

6) Els programes concrets de cooperació així com les accions per a l'intercanvi d'estudiants requeriran la signatura d'un conveni específic que inclourà, almenys, el nombre de places d'intercanvi, la duració, les titulacions oferides i qualsevol altra informació que es considere oportuna.

TERCERA.

Els programes concrets de cooperació s'elaboraran anualment i s'incorporaran com a annex al present conveni.

CUARTA.

Totes dues institucions procuraran reservar en el seu pressupost els mitjans necessaris per a l'aplicació del present acord i obtindre les subvencions complementàries necessàries.

CINQUENA

Cada institució nomenarà un representant per a definir i organitzar els programes de cooperació entre totes dues institucions.

1) Com a representant de l'Escola Superior Politécnica de Chimborazo, a la Prof. Tannia Valeria Carpio Arias, Ph.D., de la Facultat de Salut Pública i com a representant de la Universitat de València a la Prof. María Trelis Villanueva, del Departament de Farmàcia i Tecnologia Farmacèutica i Parasitologia.



VNIVERSITAT
DE VALÈNCIA



2) Aquests representants s'encarregaran d'elaborar el programa anual de treball i altres qüestions pendents, reunint-se alternativament en les seus de les dues institucions, en tant no s'acorde una altra cosa.

SEXTA.

El present acord haurà de ser aprovat pels òrgans competents de cada Institució i signat pels respectius Rectors o, en el seu cas, Directors, entrant en vigor a partir del moment de l'última signatura en aquest.

Aquest acord tindrà una duració de quatre (4) anys llevat que es formule denúncia expressa amb un preavís mínim de tres (3) mesos i sense perjudici que pugua afectar la terminació de les activitats en procés en aquest moment.

La duració d'aquest conveni podrà ser prorrogada per períodes iguals a iniciativa de qualsevol de les parts, previ acord escrit, abans de la data de la seua finalització.

SETENA.

La modificació d'aquest conveni, per comú acord de totes dues Institucions, requerirà el mateix procediment que per a la seua elaboració inicial.

HUITENA

Es crea una Comissió Mixta de Vigilància i Control del conveni, integrada pels responsables del mateix esmentats en la Clàusula Cinquena, que s'encarregarà de la resolució dels problemes que puguen suscitar-se entorn de la seua interpretació i compliment.

NOVENA.

El present conveni es donarà per acabat segons les següents consideracions: Per venciment del termini establert en el present conveni; Per mutu acord de les parts; Per causes de força major o cas fortuït no imputables o atribuïbles a les parts, degudament justificades; Per extinció de la persona jurídica de qualsevol de les parts; i, En forma anticipada i unilateral per decisió de qualsevol de les parts segons corresponga, en cas d'incompliment greu i injustificable de les obligacions assumides, i en aquest cas es comunicarà, almenys amb trenta dies (30) d'anticipació.



VNIVERSITAT
DE VALÈNCIA



DÈCIMA.

En cas de sorgir controvèrsies entre les parts, faran tot el possible per a resoldre en forma amistosa, de bona fe, mitjançant negociacions directes informals i esgotant totes les instàncies. De no existir enteniment de les negociacions directes, les parts acorden sotmetre les controvèrsies al sistema d'arbitratge i Mediació, de conformitat amb el procediment previst en la Llei vigent per al cas.

CLÀUSULA DE PROTECCIÓ DE DADES

Totes dues parts s'obliguen al compliment del Reglament (UE), 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades; així com a la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals. A aquest efecte, les entitats signants del Conveni tindran la consideració de responsables de les respectives activitats de tractament de dades recaptades dels participants en les activitats conformades en els programes de cooperació que són objecte del present conveni.

La informació relativa a les parts, serà tractada amb l'única fi d'executar el present conveni. Així mateix, les parts garanteixen complir amb el deure d'informació respecte dels participants en els programes de cooperació interuniversitària en els camps de l'ensenyament i de la investigació en els tres cicles de l'ensenyament superior, possibilitant l'exercici dels drets de: accés, rectificació, cancel·lació/supressió, oposició, limitació i portabilitat, davant la part que corresponga a través de comunicació per escrit al domicili social que conste en l'encapçalament del present document, o per correu electrònic (lopd@uv.es/ correu corresponent de l'altra Universitat) aportant fotocòpia del seu DNI o document equivalent i identificant el dret que se sol·licita.

Així mateix, la Universitat de València té habilitada l'adreça lopd@uv.es per a qualsevol informació, suggeriment, petició d'exercici de drets i resolució amistosa de controvèrsies en matèria de protecció de dades de caràcter personal, sense perjudici del dret a presentar una reclamació davant l'autoritat de control competent.



UNIVERSITAT
DE VALÈNCIA



CLÀUSULA DE TRANSPARÈNCIA.

En compliment de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de Transparència, Bon Govern i Participació Ciutadana de la Comunitat Valenciana (d'ara en avant LTCV), la Universitat de València procedirà a publicar en el seu portal de transparència la següent informació: el present conveni, així com el seu text íntegre, la subvenció i/o ajuda vinculada a aquest conveni, en el cas d'haver-les, amb indicació del seu import, objectiu o finalitat, i les persones o entitats beneficiàries.

Signat a València i en Riobamba el mes de febrer de 2021.

ESCUELA SUPERIOR POLITÉCNICA DE CHIMBORAZO



Firmado electrónicamente por:
**BYRON ERNESTO
VACA BARAHONA**

Ing. Byron Vaca Barahona, Ph.D.

RECTOR

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

**MARIA
VICENTA|
MESTRE|
ESCRIVA**

Firmado
digitalmente por
MARIA VICENTA|

MESTRE|ESCRIVA
Fecha: 2021.02.19
09:35:16 +01'00'

Dra. María Vicenta Mestre Escrivá

RECTORA

Revisado por: Abg. Francheska Guerrero V.



Firmado electrónicamente por:
**ANDREA
FRANCHESKA
GUERRERO VACA**